

*Tento text je poskytnut pouze jako orientační bez záruk za aktuálnost.
Závazné znění tohoto předpisu naleznete ve Sbírce zákonu.*

Sýrie

Smlouva mezi Československou socialistickou republikou a Syrskou arabskou republikou o právní pomoci ve věcech občanských, rodinných a trestních uzavřena 18. dubna 1984, platná od 8. listopadu 1985. Viz vyhláška ministra zahraničních věcí č. 8/1986 Sb. ze dne 17. února 1986:

Článek 26:

(1) Smluvní strany uznají a povolí na svém území výkon následujících rozhodnutí, vydaných na území druhé smluvní strany:

- a) rozhodnutí soudů, vydaná ve věcech občanských, rodinných a obchodních;*
 - b) rozhodnutí soudů, vydaná ve věcech trestních o náhradě škody a navrácení majetku;*
 - c) rozhodnutí soudů, jimiž byly schváleny smíry ve věcech občanských, rodinných a obchodních.*
- (2) Za rozhodnutí ve smyslu odstavce (1) tohoto článku se pokládají též rozhodnutí ve věcech dědických, vydaná justičními orgány smluvní strany, které jsou podle právního řádu této smluvní strany příslušné k projednávání věci dědických.*

Článek 27: *Rozhodnutí, uvedená v článku 26 této Smlouvy, budou uznávána a jejich výkon bude povolen za podmínek, že:*

- a) podle právního řádu smluvní strany, na jejímž území se o uznání a výkon žádá, není vyloučena příslušnost justičních orgánů smluvní strany, na jejímž území bylo ve věci rozhodnutí vydáno;*
- b) rozhodnutí je pravomocné a vykonatelné podle právního řádu smluvní strany, na jejímž území bylo vydáno;*
- c) uznáním nebo výkonem rozhodnutí nebude ohrožena svrchovanost nebo bezpečnost smluvní strany, na jejímž území má být rozhodnutí uznáno a vykonáno, nebo není v rozporu se základními zásadami jejího právního řádu nebo jejím veřejným pořádkem;*
- d) v téže věci, o téže věci a z téhož důvodu nebylo dříve vydáno mezi týmiž účastníky pravomocné rozhodnutí příslušným justičním orgánem smluvní strany, na jejímž území má být rozhodnutí uznáno a vykonáno;*
- e) účastník, proti němuž bylo rozhodnutí vydáno a který se řízení neúčastnil, byl včas a řádně obeslán podle právního řádu smluvní strany, na jejímž území bylo rozhodnutí vydáno, a v případě procesní nezpůsobilosti byl řádně zastoupen. Obeslání vyhláškou se nepovažuje za řádné.*

Článek 32:

- (1) Smluvní strany na svém území uznají a povolí výkon **rozhodčích nálezů** ve věcech obchodních, vydaných na území druhé smluvní strany, podle **Úmluvy o uznání a výkonu cizích rozhodčích nálezů, sjednané v New Yorku dne 10. června 1958 [NYUml]**.*
- (2) Rozhodčí nálezy ve věcech občanských, vydané na území jedné ze smluvních stran, budou uznány a vykonány na území druhé smluvní strany za podmínek stanovených v článcích 27 a 29 této Smlouvy v rozsahu, v jakém mohou být použity na rozhodčí nálezy.*

Článek 33:

Použití ustanovení o výkonu rozhodnutí a rozhodčích nálezů musí být v souladu s právními předpisy smluvních stran o převodu peněz nebo o vývozu věcí získaných výkonem rozhodnutí.